



## СИБЭТИЭЙ ПАВЕЛ АПОСТОЛ ЕФЕС ХРИСТИАННАРЫГАР ИЛДЫТ СУРУГА

**1** Ефестээҕи сибэтиэйдэргэ\*, Христос Иисус эрэллээх дьонугар — Танара көнгүлүн хоту Иисус Христос Апостола буолбут Павелтан.

<sup>2</sup>Эһиэхэ Аҕа Танарабытыттан уонна Айыы Тойон Иисус Христостан бары илгэлээх үтүөнү кытта эйэ-ил тосхойо туруохтун!

### *Духуобунай алгыс*

<sup>3</sup>Танараҕа, Айыы Тойоммут Иисус Христос Аҕатыгар айхал буолуохтун! Кини биһигини, Христону итэҕэйээччилэри, Халлаан эйгэтигэр бары духуобунай алгыһынан алҕаабыта; <sup>4</sup>биһиги Кини иннигэр туох да дьиэгэ-омсото суох сибэтиэй буолан тапталынан олорорбут туһугар, биһигини, өссө аан дойду айыллыан инниттэн, Христоска анаан Бэйэтигэр талан ылбыта, <sup>5</sup>үтүө көнгүлүнэн Бэйэтигэр Иисус Христонунан оҕо гынарга эрдэттэн быһаарбыта. <sup>6</sup>Онон килбиэннээх үтүөтүн — Тапталлаах Уолунан биһиэхэ биэрбит бэлэҕин иһин Танараны айхаллыабын. <sup>7</sup>Биһиги Танара Уолун өнгөтүнэн, Кини биһиги туспутугар тохтубут Хаанынан толуктан көнгүлгэ тахсыбыппыт, аныгы-быт-буруйбут бырастыы буолбута. Танара бу баай илгэлээх үтүөтүн <sup>8</sup>бары муудараны, өркөн өйү кытта биһиэхэ өлгөмнүк

---

\* <sup>1:1</sup> *Ефес* — гректэр Малай Азияҕа олохтообут куораттарыттан биир саамай суолталаахтара; бу куорат ордук Артемида храмынан (аан дойду сэттэ дьиктититтэн биирдэстэрэ) аатырара. *Сибэтиэйдэр* — Танара норуота.

биэрбитэ, <sup>9</sup>хара маннайгыттан Христоска түмүллүбүт кистэлэн соругун Бэйэтин үтүө көңүлүнэн биһиэхэ арыйбыта. <sup>10</sup>Кэм-кэрдии томточчу туолуута Кини бу соругун ситиһэн, сиргэ-халлаанна баары барытын Христос баһылаатын диэн, бииргэ түмэргэ быһаарбыта.

<sup>11</sup>Тугу барытын Бэйэтин көңүлүн хоту онгорор Танара быһаарыытынан биһиги\* эрдэттэн оннукка ананан, Христостуун биир буолан, Кини нэһилиэнньиктэрэ буолбуппут, <sup>12</sup>Христоска эрдэттэн эрэммиттэр биһиги Танара албан аатын айхаллатарга анаммыппыт.

<sup>13</sup>Кини баар буолан эһиги\*\* эмиэ дын кырдык тылын — быһанар Евангелиеһытын истибиккит; Кинини итэҕэйэн эһиги Танара эрэннэрбит Сибэтиэй Тыынын бэчээтинэн бэлиэтэммики. <sup>14</sup>Онон Танара албан аата айхалланарын туһугар, Кини Бэйэтин дьонугар толору көңүлү биэриэр диэри, биһиги ылыахтаах нэһилиэстибэбит мэкиттэ Сибэтиэй Тыын буолар.

*Павел махтанар үнүүтэ*

<sup>15</sup>Ол иһин мин эмиэ эһиги Христос Иисуһу итэҕэйэргитин, бары сибэтиэйдэри\*\*\* таптыыргытын истэммин, <sup>16</sup>үгэрбэр эһигини өйдөөн-санаан туран өрүү барыгыт тускутугар Танараҕа махтанабын. <sup>17</sup>Айыы Тойоммут Иисус Христос Танарата — албан ааттаах Аҕа — эһиэхэ, Кинини билэргит туһугар, муударай онгорор, Танараны биллэрэр Тыыны биэриэхтин; <sup>18</sup>Кини эһигини ыңырбыт эрэлэ тугун, сибэтиэйдэргэ биэрэр килбиэннээх нэһилиэстибэтэ хайдах курдук баайын билэргит туһугар, сүрэххит харабын сырдатыхтын; <sup>19</sup>Кини сүдү күүһүн дьайыытынан итэҕэйээччилэргэ, биһиэхэ, Кини күүһэ-кыаҕа хайдах курдук мунура суох улуутун көрдөрүөхтүн. <sup>20</sup>Танара Христоһу бу сүдү күүһүнэн өлбүттэртэн тилиннэрэн, Халлаанна Бэйэтин уна өттүгэр олордубута, <sup>21</sup>хайа да дьаһалтаттан, былаастан, ханнык да күүстэртэн уонна тойоттортон үөһэ таһаарбыта, Кини аатын бу да үйэҕэ, кэнэҕэс да ааттанар ханнык да ааттан-суолтан

\* 1:11 *Биһиги* — иудейдар.

\*\* 1:13 *Эһиги* — атын норуоттар.

\*\*\* 1:15 *Сибэтиэйдэр* — Танара дьоно.

үрдүктүк туппута; <sup>22</sup>тугу барытын Киниэхэ бас бэриннэрэн ата-  
бын анныгар ууран биэрбитэ уонна Кинини кимнээбэр да үр-  
дэтэн, Церковь Баһа онорбута, <sup>23</sup>оттон Церковь — Кини Этэ-  
сиинэ, бары баарга барытыгар толору Тайыыр толорута буолар.

**Өлүүттэн — Олоххо**

**2** Урут эһиги эмиэ буруйдаах, аныылаах-харалаах буолангыт,  
Тангара харабар өлбүт дьон кэриэтэ этигит, <sup>2</sup>бу дойду үгэһи-  
нэн эһиги эмиэ салгынгна баһылыыр тойонго, билигин Тангара-  
ны утарааччыларга дьайа сылдыар тыынгна бас бэринэн аныы-  
хара үөһүгэр олороргут. <sup>3</sup>Хаһан эрэ биһиги бары эмиэ кинилэр  
курдук олорон, эппит-хааммыт, өйбүт-санаабыт аныылаах ба-  
батын толорон, айылҕабытынан Тангара суостаах дьүүлүгэр ту-  
руохтаах этибит. <sup>4-5</sup>Ол эрэри мунгура суох аһыныгас санаалаах  
Тангара биһигини, аныылаах-харалаах буолан өлбүттэри, улуу  
тапталынан таптаан, Христу кытта бииргэ тилиннэрэн олоххо  
төнүннэрбитэ — Тангара илгэлээх үтүөтүнэн эһиги быһааммык-  
кыт. <sup>6-7</sup>Тангара биһиэхэ Христос Иисуһунан амарахтык сыһыан-  
наһаары, бу кэлэр кэнэбэски үйэлэргэ өлгөм илгэлээх үтүөтүн  
көрдөрөөрү, биһигини Христос Иисуһу кытта бииргэ тилин-  
нэрэн, Халлаанга Кинини кытта кэккэлэһиннэрэ олордубута.  
<sup>8</sup>Эһиги итэбэйэннит, Тангара илгэлээх үтүөтүнэн быһааммык-  
кыт, бу — эһиги үтүөбүт-өңөбүт буолбатах, Тангара бэлэбэ; <sup>9</sup>туох  
эрэ үтүөнү онорбуккут иһин буолбатах — онон ким да хайҕанар  
кыаҕа суох. <sup>10</sup>Биһиги, Кини айбыт дьоно, Кини биһиэхэ онор-  
торорго анаабыт үтүө дьайыыларынан Христос Иисустуун биир  
буолан онорорго айыллыбыппыт.

**Христу кытта биир буолуу**

<sup>11</sup>Онон өйдөөн: хаһаангыта эрэ эһигини, омук дьонун,  
эттэригэр илиинэн бэлиэ быстарбыт иудейдар «быһыллыба-  
тахтар» диэн ааттыыллара; <sup>12</sup>ол саҕана эһиги Христоһа суох  
этигит, Израиль норуотуттан туора тураргыт; Тангара Бэйэтин  
норуотугар эрэннэрбит эрэннэриилэрэ эһиэхэ туох да сыһыана  
суох этилэрэ. Бу дойдуга эһиги ханнык да эрэл кыыма суох,  
Тангарата суох олорбуккут. <sup>13</sup>Оттон билигин Христос Иисус-  
туун биир буолангыт эһиги, хаһаангыта эрэ бэйэ-бэйэбитит-  
тэн ыраах дьон, Христос Хаанынан чугастыы буоллугут. <sup>14</sup>Кини

икки бөлөгү бииргэ холбоон биһиэхэ эйэни олохтообута, биһигини араарар эркини үрэйэн, <sup>15</sup> өһү-сааһы Бэйэтинэн тохтоппута, икки тус-туһунан киһини биир санга киһи гынан Бэйэтигэр холбоон эйэни олохтоору, ыйар-кэрдэр устааптаах, быраабылалардаах Сокуону уураппыта; <sup>16</sup> кириэскэ өлөн өстөһүүнү Бэйэтинэн тохтоппута, икки киһини биир эт-хаан онорон Тангараны кытта эйэлэһиннэрбитэ. <sup>17</sup> Кини кэлэн эһиэхэ, ыраах да сылдыааччыларга, чугас да баардарга эйэ туһунан иһитиннэрбитэ, <sup>18</sup> онон хайабыт да — иудейдар да, атын норуоттар да — бука бары Аҕаҕа биир Тыын көмөтүнэн чугаһыбыт. <sup>19</sup> Эһиги аны кэлиити туора дьон буолбатаххыт, сибэтийдэр биир дойдулаахтара, Тангара дьыэ кэргэнэ буолаҕыт; <sup>20</sup> эһиги эмиэ Апостоллар уонна пророктар түһэрбит акылааттарыттан үүнэн тахсыбыккыт, муннукут тутуох тааһа эмиэ Иисус Христос Бэйэтинэн буолар. <sup>21</sup> Кини дьыэни бүтүүнүн чинник ыпсаран холбоон, дьыэ Айыы Тойон сибэтиэй храма буола дьэндэйэ үүнэн иһэр. <sup>22</sup> Эһиги эмиэ Кинилиин биир буолан, Тангара Дьыэтэ буоларды, Тыын көмөтүнэн үүнэн-бөҕөргөөн иһэҕит.

*Павел — норуоттар Апостоллара*

**3** Дьэ ол иһин мин, Павел, эһиги атын норуоттар тускутугар Иисус Христос хаайыылааҕа буолбутум. <sup>2</sup> Тангара эһиэхэ анаан миэхэ хайдахтаах курдук байым илгэлээх үтүнү эрэнэн туттарбытын эһиги истибиккит. <sup>3</sup> Кини миэхэ кистэлэнги арыыбытын туһунан урут кылгастык суруйан турабын. <sup>4</sup> Ону аахтааххытына, Христос кистэлэнгин мин хайдах өйдүүрбүн билиэххит. <sup>5</sup> Киһи аймах урукку көлүөнэлэригэр бу кистэлэнг өссө арылла илигэ, ону билигин Тыын сибэтиэй Апостолларга, пророктарга арыйда. <sup>6</sup> Бу кистэлэн этэринэн, атын норуоттар эмиэ — биир Эт-сиин сорҕолоро буолар нэһилиэнньиктэр, Тангара Христос Иисүһү итэҕэйбиттэргэ биэриэх буолан Евангелиенан эрэннэрбитин кинилэр эмиэ тэнгэ үллэстэллэр. <sup>7</sup> Тангара илгэлээх үтүөтүнэн, Кини күүһүн дьайыытынан мин бу Евангелие үлэһитэ буолбутум. <sup>8</sup> Бу илгэлээх үтүө бэлэх, сибэтийдэртэн саамай кыраларыгар, миэхэ, Христос хайдахтаах курдук баайын атын норуоттарга иһитиннэрэрим, <sup>9</sup> итиэннэ барыны барытын Иисус Христотунан айбыт Тангара үйэлэргэ кистээбит соруга тугун дьонно барытыгар арыйарым туһугар, бэриллибитэ. <sup>10</sup> Онон

Тангара үгүс өрүттээх муудараһа халлааннаабы дьаһалталарга, былаастарга Церковтан көстүөхтээх. <sup>11</sup> Бу үйэлэр иннилэриттэн Тангара торумнаабыт соруугун Христос Иисус, биһиги Айыы Тойоммут, толорбута. <sup>12</sup> Биһиги Кинилиин биир буоламмыт, Кинини итэбэйэммит, хорсуннук, эрэллээхтик Тангараҕа чугаһыбыт. <sup>13</sup> Ол иһин мин эһигиттэн көрдөһөбүн: биһиги туспутугар эрэи көрөр диэн санаабытын түһэримэн, эһиги килбиэннээх сырдыкка тиксэргит туһугар мин эрэи көрөбүн.

*Ефесяннар тустарыгар үгүү*

<sup>14</sup> Ол туһугар мин Иисус Христос Айыы Тойоммут Аҕатын иннигэр\* сөһүргэстээн туран үгэбин; <sup>15</sup> Кини, халлаанга да, сиргэ да баар хас биирдии аҕа ууһугар аат-суол биэрбит Аҕа, <sup>16</sup> килбиэннээх баайыттан эһиэхэ күүс биэрэн, Бэйэтин Тыһынанын ис туруккутун бөһөргөтөрүн туһугар, <sup>17</sup> Христос итэбэл аанынан киирэн сүрэххитигэр олохсуйарын, эһиги тапталтан силис тардан, тапталга тирэҕирэн, <sup>18</sup> бары сибэтиэйдэри кытта тэнгэ киэн-уһун, үрдүк-дириг диэн тугун өйдүүргүт, <sup>19</sup> Христос хайдахтаах да өркөн өй ситэн өйдөөбөт тапталын билэн, Тангара айылгытын толору ылынаргыт туһугар, мин Киниттэн көрдөһөбүн. <sup>20</sup> Кинини, биһиэхэ дьайар күүһүнэн көрдөһөр-бүтүнээбэр да, баҕарарбытынааҕар да быдан элбэҕи онорор кыахтаах Тангараны, <sup>21</sup> көлүөнэттэн көлүөнэҕэ, үйэттэн үйэҕэ Христос Иисустуун биир буолбут Церковь албан аатырда туруохтун. Аминь.

*Церковь биир сомоҕо буолуута*

**4** Онон мин Айыы Тойон туһугар хаайыллан олороммун, эһигиттэн көрдөһөбүн: Тангара ынҕырыытыгар толору эппиэттиир дьоһун олоһунан олорун, <sup>2</sup> сэмэй, көрсүө, тулуурдаах буолун, бэйэ-бэйэбитин таптаан, хардарыта тулуйсун, <sup>3</sup> күүскүтүн барытын ууран, Тыһын эһигини биир сомоҕо онорбутун эйэ-ил ситиминэн өссө ордук бөһөргөтөн иһэргэ кыһаллыҥ. <sup>4</sup> Биир Эт-сиин, биир Тыһын баарын курдук, эһиги эмиэ биир эрэлгэ ынҕырыллыбыккыт. <sup>5</sup> Биир Айыы Тойон, биир итэбэл,

\* 3:14 *Иисус Христос Айыы Тойоммут Аҕатын иннигэр* — сорох былыргы гректии илиинэн суруйууга «Аҕа иннигэр».

биир сүрэхтэни; <sup>6</sup>барыбыт үрдүнэн турар, барыбытынан сүдү күүһүн биллэрэр, барыбытыгар баар барыбыт Аҕабыт Танара эмиэ биир.

<sup>7</sup>Биһиэхэ хас биирдиибитигэр Христос өлгөм бэлэбиттэн өлүүлэнэн ураты бэлэх бэриллибитэ. <sup>8</sup>«Кини үөһэ тахсарыгар үгүстэри билиэн ылан барбыта, дьонно бэлэхтэри биэрбитэ» диэн ол иһин этиллибитэ. <sup>9</sup>«Үөһэ тахсарыгар» диэн Кини маннай сир аллараа түгэҕэр түһэ сылдыбытын туһунан этиллэр буолбатах дуо? <sup>10</sup>Кини аллара түһэ сылдьан баран, баар эйгэни барытын Бэйэтинэн толороору халлааннар үрдүлэригэр тахсыбыта. <sup>11</sup>Кини кими Апостол, кими пророк, кими Евангелист, кими салайааччы, кими үөрэтээччи онорбута, <sup>12-13</sup>онон биһиги бука бары итэҕэлбитинэн Танара Уолун билэн биир сомоҕо буолуохпутугар, ситэн-хотон Христос толору сааһын томточчу туолуохпутугар диэри, кинилэр сибэтийдэри ситии-хотуу үрдүкү кэрдийиһигэр сирдээн, Христос Этин-сиинин, Церковы, бөҕөргөтөн Танараҕа сулууспалыыллар.

<sup>14</sup>Биһиги мантан иннэ албын дьон сатабыллаах уодаһына үөскэтэр араас үөрэх долгуна, тыала-кууһа уҥа-ханас түөрэн-нэтэр, илин-кэлин дэллэритэр кыра оҕолорун кэриэтэ буолуо суохтаахпыт, <sup>15</sup>ол оннугар таптыыр сүрэхтэн дьын кырдыгы этэн, Христоска чугаһыырдыы үүнэн-ситэн иһиэхтээхпит. Оттон Христос Эт-сиин — Церковь — Баһа. <sup>16</sup>Кини араас ситими-нэн-силгэнэн чинник холбоммут Эти-сиини бүтүннүүтүн биир сомоҕо онорон, хас биирдии миэстэ бэйэтин анал соруҕун толорор, онон Эт-сиин бүтүн бэйэтэ үүнэн-төлөһүйэн тапталынан бөҕөргөөн иһэр.

#### ***Урукку уонна сана олохпут***

<sup>17</sup>Онон мин эһиэхэ Айыы Тойон аатыттан өйдөтөн этэбин: мантан иннэ аны сүпсүктээх санаалаах атын норуоттар курдук быһыыланыман. <sup>18</sup>Кинилэр ньудьү-балайдарын, сүрэхтэрэ дьэбирин иһин, Танара олобуттан тэйитиллэн, өйдөрө-санаалара харангарбыт; <sup>19</sup>кыбыстар-саатар диэни умнаннар, содур олоххо бэринэн, энтин араас кирдээхтик быһыыланан үүнэ-тэһиинэ суох бараллар.

<sup>20</sup>Оттон эһиги Христу билэн, чынха атыҥна үөрэммигит, <sup>21</sup>(биллэн турар, Кинини истибит, Киниттэн үөрэммит буоллаххытына, тоҕо диэтэххэ, дьыннээх кырдык Иисуска баар):

<sup>22</sup>эһиги албын имэнтэн-кыдыктан сатарыйбыт эргэ киһигитин, урукку олоххут быһыытын-майгытын хаалларарга, <sup>23</sup>өйгүтүн, ис тыынныгытын сангардынарга, <sup>24</sup>Танара уобараһынан дын кырдыктаах, сибэтиэй гына айыллыбыт санга киһи буоларга үөрэммикиит.

***Санга олох быраабылалара***

<sup>25</sup>Онон бары биир Эт-сиин буоларбытын өйдөөн туран, хас биирдиигит сымыйаттан akkaастанан, «чугастаабытыгар кырдыгы этэр буолун». <sup>26</sup>Суруйууларга этиллибитин курдук, «урдайан да баран аһыыга киirimэн», уордайбыккытын, күн саҕахха киiriэн иннинэ, намыратын; <sup>27</sup>адьарайга киирэр суолу аһан биэrimэнг. <sup>28</sup>Ким урут уорбут, ол аны уорбатын, кыамматтарга бэрсэрдээх буолар туһугар илиитинэн туһалаабы онорон бары күүһүн ууран үлэлээтин. <sup>29</sup>Ханнык да сүөргү тылы санарбат буолун, истээччилэргитигэр илгэлээх үтүнү инэрэр туһугар, кинилэр итэбэллэрин\* бөбөргөтөр үтө тыллаах-өстөөх буолун. <sup>30</sup>Бүтэһиктээхтик босхолонон күннүтүгэр анаан эһигини Бэйэтин бэчээтинэн бэлиэтээбит Танара Сибэтиэй Тыһын хомотуманг. <sup>31</sup>Бары кыһыттан-абаттан, уортан-кылынтан, кингэнииттэн, хаһыттан-ыһыттан, үөхсүүттэн, бары өһүөмнүүттэн букатыннаахтык төлөрүйүн. <sup>32</sup>Хардарыта үтө сыһыаннаах, аһыныгас буолун, Танара эһигини Христонуан бырастыгы гыммытын курдук, эһиги эмиэ бэйэ-бэйэбитин бырастыгыны.

**5** Онон Танара тапталлаах оҕолоро буоларгыт быһыытынан, Киниэхэ маарынныырга кыһаллыг. <sup>2</sup>Христос биһигини таптаан, биһиги туспутугар Бэйэтин сайа илгийэр кэрэ бэлэх, Танараҕа сөбүлэтэр сиэртибэ быһыытынан биэрбитин курдук, эһиги эмиэ тапталынан салайтаран олуруг. <sup>3</sup>Сибэтиэй дьон сиэринэн эһиэхэ ханнык да кирдээх, содур быһыы-майгы, инсэ-обот буолуу ахтыллыа да суохтаах. <sup>4</sup>Быдьар тыл-өс, кураа-нах куолу, сүөргү күлүү-салыы эһиэхэ эмиэ сөбө суох, ол оннугар Танараҕа махтана сылдьыг. <sup>5</sup>Эһиги бири билиэхтээххит:

---

\* 4:29 *Итэбэллэрин* — сорох былыргы гректии илиинэн суруйууга бу тыл суох.

ханнык да содур, кирдээх биитэр инсэ-обот киһи (инсэ киһи эмэгэеккэ сүгүрүйэр) Христос уонна Тангара Саарыстыбатыгар киирэр кыаҕа суох.

***Сырдык оҕолорун сиэринэн олорун***

<sup>6</sup>Эһигини ким да көлдүүн тылынан албыннаабатын; бас бэриммэт дьонно ити инники этиллибит аһыы-хара иһин Тангара уора-кылына түһэр. <sup>7</sup>Онон кинилэргэ кыттыһыман. <sup>8</sup>Хаһаан-ныта эрэ эһиги хараҥа этигит, оттон билигин Айыы Тойону итэҕэйэннгит, эһиги сырдык буоллугут, онон сырдык оҕолоруну олорун, <sup>9</sup>тоҕо диэтэххэ, бары үчүгэи-үтүөнү, көнө быһыыны уонна кырдыгы Тыын\* үөскэтэр. <sup>10</sup>Тангара тугу сөбүлүүрүн билэргэ кыһаллын, <sup>11</sup>хараҥа дьонун туһата суох дьайыыларыгар кыттыһыман, хата ону саралыыр буолун. <sup>12</sup>Кинилэр кистээн тугу гыналарын киһи киһиэхэ кэпсиэн да кыбыстар. <sup>13</sup>Сырдыкка таһаардахха туох барыта дьэнкэтик көстөн кэлэр, <sup>14</sup>оттон дьэнкэтик көстүбүт барыта сырдык буолар. Ол иһин этиллэр: «Уһугун, утуяа сытааччы! Тилин өлөр өлүүттэн! Эйиэхэ Христос сырдыга сыдыайдын».

<sup>15</sup>Онон көрүн, сэрэхтээх буолун, толкуйа суох дьон курдук буолбакка, муударай дьон сиэринэн олорун. <sup>16</sup>Бу кырыктаах кэмнэ олорорбут быһыытынан бириэмэни күндүтүк туттун. <sup>17</sup>Онон оттомо суох буолуман, Тангара\*\* көнүлэ тугун — ону билэргэ дьулуһун. <sup>18</sup>Арыгынан утахтаныман, онтон содур быһыы тахсар; арыгыны иһэр оннугар Тыыны толору ингэринин. <sup>19</sup>Бэйэ-бэйэбитин псаломнарынан, айхал ырыаларынан, духуобунай гимнэринэн бөбөргөтүһүн, ис сүрэххитигтэн ыллаан Айыы Тойону айхаллаан; <sup>20</sup>Айыы Тойоммут Иисус Христос аатыгар, туох баарга барытыгар Аҕа Тангараҕа махтана сылдыын.

***Кэргэнниилэр сыһыаннарын туһунан***

<sup>21</sup>Танараттан\*\*\* толлон турангыт, бэйэ-бэйэбитигэр бас бэрининг.

\* 5:9 *Тыын* — сорох былыргы гректии илиинэн суруйууга «сырдык».

\*\* 5:17 *Тангара* — сорох былыргы гректии илиинэн суруйууга «Айыы Тойон».

\*\*\* 5:21 *Танараттан* — сорох былыргы гректии илиинэн суруйууга «Христостан».

<sup>22</sup> Дьахталлар, Айыы Тойонно курдук, эрдэргитигэр бас бэрининг, <sup>23</sup> тоҕо диэтэххэ, Бэйэтин Этин-сиинин, Церковы, быыһаабыт Христос Церковь Баһа буоларыныы, эр киһи эмиэ ойоҕор бас-көс буолар. <sup>24</sup> Церковь Христоска бас бэринэринии, дьахталлар эрдэригэр барыга-барытыгар бас бэриниэхтээхтэр.

<sup>25</sup> Эр дьон кэргэттэргитин, Христос Церковы таптаан, Бэйэтин кини туһугар толук уурбутун курдук, таптыыр буолун. <sup>26</sup> Кини Церковы уунан сууннаран баран, Бэйэтин тылын көмөтүнэн сибэтии гынаары, <sup>27</sup> биир да хара мэнэ, дьиэгэ-омнуота, итэҕэһэ суох сибэтиэй, энкилэ суох кэрэ гынан, Бэйэтин иннигэр туруораары, олоҕун толук уурбута. <sup>28</sup> Онон эр дьон эмиэ, эт-сиин бэйэлэрин таптыылларын курдук, кэргэттэрин таптыахтаахтар: ким ойоҕун таптыыр — ол бэйэтин таптыыр. <sup>29</sup> Ол эбэтэр ким да хаһан даҕаны бэйэтин этин-сиинин абааһы көрбөт, аастык-туордук туппат, тонорбот — ириэрэр-сылытар. Христос эмиэ Церковь туһугар ол курдук кыһаллар, <sup>30</sup> тоҕо диэтэххэ, биһиги Кини Этэ-сиинэ — этиттэн этэ, унуоҕуттан унуоҕа буолабыт. <sup>31</sup> Ол иһин Суруйууларга «киһи ийэлээх аҕатын хаалларан, ойоҕор холбоһуо, оччоҕо иккиэн биир эт-хаан буолуохтара» диэн этиллэр. <sup>32</sup> Бу — улуу кистэлэн; мин Христоска уонна Церковка сыһыаннаан этэбин. <sup>33</sup> Онон эһигиттэн хас биирдии киһи, бэйэтин таптыырыныы, ойоҕун таптыахтаах; оттон дьахтар эриттэн толлуох тустаах.

#### *Оҕолор уонна төрөппүттэр*

**6** Оҕолор, Айыы Тойон туһугар төрөппүттэргитигэр бас бэрининг. Эһиги ытык иэскит итинник. <sup>2</sup> «Ийэлээх аҕабын ытыктаа» диэн бастакы кэриэс эрэннэриитэ — <sup>3</sup> «оччоҕо эйиэхэ үтүө түстэниэ, сиргэ олорор үйэн уһуо».

<sup>4</sup> Эһиги, аҕалар, оҕолоргутун киннэрин-наардарын холуннарбакка, Айыы Тойон үөрэтэринэн иитинг.

#### *Кулуттар уонна тойоттор*

<sup>5</sup> Кулуттар, сирдээҕи тойотторгутугар Христоска курдук, толлон, ытыктаан туран истинник бас бэрининг, <sup>6</sup> дьонно бэрт буола сатааччыларды көрөллөрүгэр эрэ улгум буолбакка, Христос кулуттара буоларгытынан ис сүрэххититтэн Танара көнүлүн

толорун; <sup>7</sup>үлэбитин, дыонно буолбакка, Айыы Тойонно үлэ-  
лиир курдук, баҕатыһан туран толорор буолун; <sup>8</sup>хас биирдии ки-  
һи, кулут буоллун, көнүл буоллун, төһө үтүнү онорор да, соч-  
чону Айыы Тойонтон ыларын өйдүү сылдыһын. <sup>9</sup>Эһиги, тойот-  
тор, кулуттаргытыгар эмиэ соннук сыһыаннаһын. Эһиги да,  
киһилэр да үрдүлэринэн Халлаанга Айыы Тойон баарын, Кини  
кими даҕаны чорбоппотун өйдөөн-санаан туран кулуттаргыты-  
гар хаһан да суоһурҕаммат буолун.

***Хара дьайы утары сэриилэһии***

<sup>10</sup>Уонна түмүкпэр этиэм этэ: бырааттарым, Айыы Тойоннуун  
биир буолан, Кини модун кыагыттан күүс-көмө ылан, бөҕөр-  
гөөн иһинг. <sup>11</sup>Адьярай уодаһыныгар утарсар кыахтанар туһу-  
гар, Тангара биэрэр сэбин-сэбиргэлин барытын толору иили-  
нинг. <sup>12</sup>Биһиги дыону утары буолбакка, бу үйэ халыг харанатын  
дыһалталарын, былаастарын, баһылыктарын утары, халлаан ан-  
ныгар сылдыһар хара дьай тыыннарын утары сэриилэһэбит. <sup>13</sup>Дьэ  
ол иһин, ыарахан күнгэ утары туран бары кытаанаҕы барытын  
туораан, халбаннаабат чинг буолар туһугар, Тангара биэрэр ку-  
йаҕын толору кэтинг. <sup>14</sup>Онон турун, өттүккүтүн кырдыгынан  
курданын, көнө быһыынан куйахтанын; <sup>15</sup>эйэ-ил үөрэҕин киэн-  
ник иһитиннэрэргэ бэлэм буолуу эһиги атаххыт таһаһа буол-  
лун; <sup>16</sup>хара дьай уоттаах оноҕосторун умуруорар итэҕэлгитин  
илии куйаҕа оностун, <sup>17</sup>быһыһаны дуулаҕа бэргэһэтин төбө-  
бүтүгэр кэтинг уонна Сибэтиэй Тыын батаһын — Тангара тылын  
илиигитигэр ылын.

<sup>18</sup>Үнэр үнүүгүт, көрдөһүүгүт барыта хаһан баҕарар Тыын сала-  
йыытынан буоллун. Бу туһугар тиһигин быспакка, бары сибэ-  
тиэйдэр тустарыгар үгэн туран, өрүү дыаныардаах буолун.

<sup>19</sup>Евангелие кистэлэнин хорсуннук иһитиннэрэрбэр Тангара  
миэхэ тоҕоостоох этэр тылы биэрэрин туһугар, эмиэ көрдөһүн.  
<sup>20</sup>Хаайыыга да сытан, мин Тангара тылын тиэрдихтээх илдьит  
киһи буолабын.

***Түмүк эбэрдэ***

<sup>21</sup>Хайдах сылдыһарбын, тугу гынарбын билиэххитин, бука,  
баҕарар буолуохтааххыт. Эһиэхэ барытын таптыыр бырааппыт,  
Айыы Тойон итэҕэллээх үлэһитэ Тихик кэпсиэбэ. <sup>22</sup>Биһиги

## ЕФЕСЯННАРГА 6

---

туспутунан иһитиннэрэн сүрэххитин уоскуттун диэн, кинини эһиэхэ ытан эрэбин.

<sup>23</sup> Бырааттарбытыгар Аҕа Танараттан уонна Айыы Тойон Иисус Христостан эйэ, таптал, итэҕэл тосхойо туруохтун.

<sup>24</sup> Айыы Тойоммутун Иисус Христуу уостубат тапталынан таптыыр дьону бука барыгытын кытта Танара илгэлээх үтүөтэ энгээрдэһиэхтин. Аминь\*.

---

\* 6:24 *Аминь* — сорох былыргы гректии илиинэн суруйууга бу тыл суох.